

绘图科幻精品丛书 上海科技教育出版社

改编 程 林

画 中 谜

原著[美] 菲利普·约瑟·法莫



绘图

画中谜

原著[美] 菲利普·约瑟·法莫

改编 程 林



HUITUKEHUAN JINGPINCONGSHU ●

上海科技教育出版社

绘图科幻精品丛书

画中谜

[美]菲利普·约瑟·法莫 原著

程 林 改编

上海科技教育出版社出版发行

(上海冠生园路393号 邮政编码200233)

各地新华书店经销 上海市印刷三厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 3.125 插页 4 字数 52000

1997年12月第1版 1999年4月第2次印刷

印数 10001—30000

ISBN7-5428-1652-7/N·165

定价:5.00元

序 言

作为区别于其他生物的一个重要特点,人类具有认识世界和改造世界的能力。但是,在一定的现实阶段,这种能力总是有限的。在我们的认识能力暂时不能及的地方,这无限广阔且极其丰富的世界是个什么样子?过去和未来又是什么样子?于是,在人类的精神世界中,就产生了幻想。在古代,这种幻想表现为神话。现代意义上的科学诞生后,便有了科学幻想和科幻小说。

科幻小说诞生后,科学家发现它是普及科学知识和传播科学精神的一种好载体;而文学家则通过它从一个新的角度来反映人、科学、社会的关系。

科幻小说的作用是多方面的。作为一名教育工作者,我更注重科幻小说对广大青少年的教育作用。处于成长发育期的青少年,因其心理特点,对科幻小说表现出了一种强烈的爱好。怎样引导他们正确地对待科幻小说,是摆在我们面前的一个任务。

美国著名科普作家和科幻作家艾萨克·阿西莫夫说过:“科幻小说是一种关于科学未来和科学家未来的小说。”严肃的科幻小说,其中对未来科学的有关描写是在当今现实科学的基础上推想出来的。这种推想有可能在将来实现,也有可能不能实现,因此不能简单地把这种推想看成是现实的科学。当然,正是这大胆的推想,也就是幻想,引起了读者的好奇心,激发

了读者的求知欲,使他们热爱科学,向往科学,开阔眼界,拓展思维。科幻小说在这里起到了启迪科学精神的作用。

科幻小说往往是在一种幻想中的科学技术高度发达的背景下展开故事情节,或讴歌正义,谴责邪恶,或反思人的本性,探索科学对社会的影响。科幻小说让人类追求“真、善、美”的人文精神借助科学幻想的力量得到弘扬。

也有些科幻小说反映科学发展给人类造成的灾难。这实际上这是对科学的局限性和技术的负面效应提出警示,仍有一定的积极意义。当然也有一些科幻小说,渲染所谓世界的末日、人类的末日,其作用是消极的,是违背科学精神的。这也是我们在指导青少年阅读中需要特别加以注意的。

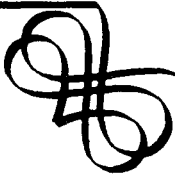
上海科技教育出版社出版的这套“绘图科幻精品丛书”,包括经典的和现代的科幻小说数种,挑选精当,主题严肃,并配以生动的图画,做到了图文并茂,相信能使读者赏心悦目地感受到科幻小说的魅力。

我国的基础教育正处在向素质教育转变的过程中,科幻小说集科学与文学于一身,应当在全面提高学生的科学文化素质方面起到一定的作用。

上海市教育委员会副主任

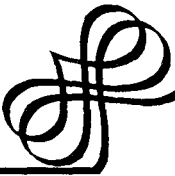
张民生

1997年11月25日



内 容 提 要

著名画家斯佳丽汀先生神秘地失踪了。两个月后，一幅古怪的油画出现在警察局，画家的妻子认定这幅画是她丈夫失踪后创作的。面对这唯一的线索，警察依然束手无策。于是，画家的妻子便向一名私人侦探求助。这位名叫拉尔夫的侦探事实上是一只具有语言和思维能力的警犬。当然，这是尖端医学的最新成就。拉尔夫果然分析出了画家隐藏在画中的暗示，带领人们捕获了绑架画家的罪犯。然而，故事到此并没有结束……





拉尔夫当了私人侦探后破获的第一桩案件，虽不是他侦探生涯中最复杂最离奇的，但通过这桩案件可以看出我这位同事非凡的侦探才能。对我来说，这桩案件不仅是我所知道的唯一一桩不是画被盗而是画家被“盗”的案件，而且还是最让我难以忘怀的一桩案件。

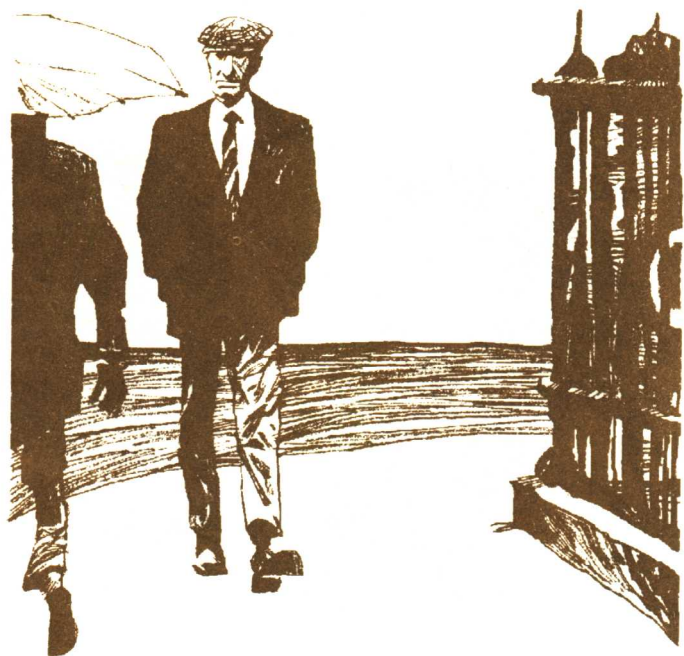
那案子的侦破工作是从一幅画入手的，一幅拉尔夫认为画面中暗藏玄机的油画。

说真的，我为认识拉尔夫而感到高兴，更忘不了是怎样和他走到一起的。



那年，我获得了科伦大学医学博士学位。去汉堡完成了规定的训练后，我被安排在公路巡逻队当助理外科医生。然而，在围剿臭名昭著的罗顿弗兰茨黑帮的战斗中，我不幸中弹，要不是我的副手拼死相救，我早已落入敌人之手。

在汉堡的基地医院，我又患上了一种十分罕见的疾病。类似的病例在一百多年前的英国曾出现过一次，病人也是一名医生。我的病例被刊登于汉堡的医学杂志，后来又被世界各地的杂志转载。医学上就用我的名字命名这种病，称之为“韦斯坦综合征”。



我曾一度悲观绝望，但最终还是振作了起来。不管怎么说，我奇迹般地康复了，可以在病房内走动，偶尔还到阳台上晒晒太阳。出院后，政府辞退了我，让我回去养病，但我再也不能当一名外科大夫了。

失业后，我没有立即去找工作。可我的社会救济金和伤残抚恤金少得可怜。才过几个月，我便囊空如洗。我不得不考虑放弃舒适的住宅，去租一处便宜些的寓所。



就在我做出决定的当天，我在肯塞镇酒吧遇见了斯坦弗蒂。她曾是我手下的一名麻醉师。我热情地和她打招呼，她似乎也很高兴见到我。我邀请她共进午餐。我们乘巴士来到勃恩霍特餐厅。闲聊中，我把过去一年的经历大致告诉了她。

“可怜的家伙！”她叫起来，“那你现在怎么办？”

“我想租一套便宜的公寓。”我说，“但现在住房紧张，我估计出一般价钱想找到满意的住处是不太可能的。”我话音刚落，斯坦弗蒂莫名其妙地笑了起来。



我忙问她笑什么，她说：“太有趣了，你是今天第二个对我说这种话的。”

“谁是第一个？”

“一个刚开始新职业生涯的自由职业者。”她说，“他正在找一个伙伴共同开创事业并合租房子，你似乎挺合适。但有一件事……”她欲言又止。

我忙说：“如果他不难相处，我很乐意与他合租房子，再说我也非常需要一份工作。”

“当然，他很容易相处。”她说，“你讨厌动物吗？”

我注视着她：“这人养宠物？”

“不完全是。”她看上去怪怪的，“有一只狗，一只高智商的警犬。”

“你的意思是这人双目失明，有只导盲犬？”我说，“当然，这无所谓。”

“噢，不，他只是色盲，他的姓名是拉尔夫·冯·汪汪。”

“什么？一个人的姓竟是狗的叫声？”突然，我恍然大悟，“你是说一条狗要寻找合作伙伴和室友？”

斯坦弗蒂点了点头。



15 分钟后，我们走进了柏莱纳大街的一幢公寓大楼。在二楼的一扇房门前，我们停了下来。斯坦弗蒂按了门铃。一会儿，门开了。我发现，那门是电控的，开关钮安装在离门不远的地板上。（这个装置很适合拉尔夫。）

拉尔夫朝我们大踏步走来。他是我见过的最大的警犬，重约 160 磅。他那黑色的脸上有一双机灵的眼睛，褐色眼珠时而透明时而神秘莫测。他的背部有一块黑色的鞍座形花纹。



“韦斯坦医生，这就是拉尔夫·冯·汪汪先生。”
斯坦弗蒂介绍道。

拉尔夫咧嘴对我们笑了笑，或者说是抬了抬下巴。他那长而锐利的牙齿真让人不寒而栗。

“请进，不要拘束。”他把我们让进房间。

这只会说话的狗着实把我吓了一跳。他的嘴巴一动不动，声音却魔术般地从喉咙里发了出来，这可是标准的德语。这声音和一个已故多年的美国电影演员的声音一模一样。当然，这声音和他的
高智商都是高科技的成果。



有不少动物的感觉能力——如狗的嗅觉——远远超过人类。但狗和其他动物都不具备人所特有的喉的结构和声带，即使它们有语言思维能力，也不能像人一样说话。这样，它们的感受就不能准确地传递给人类。

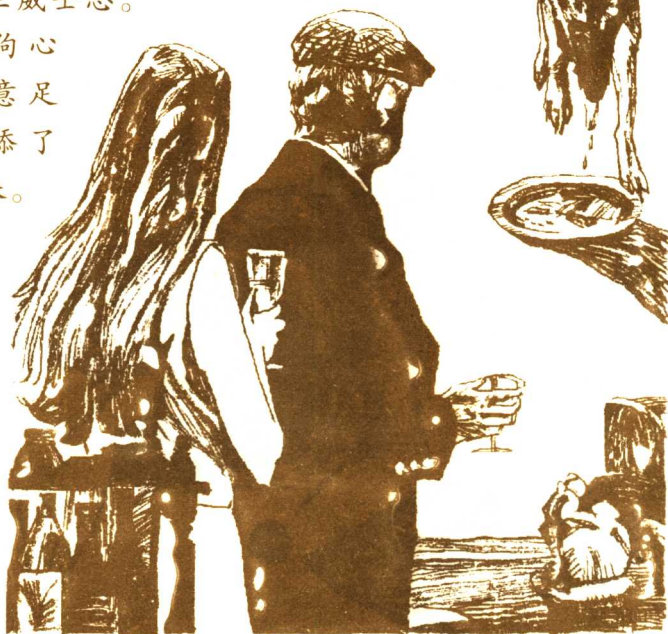
为了弥补这种不足，科学家们在拉尔夫的喉部安置了一台微型的原子能语音合成器，再通过人造蛋白复合神经将合成器与他的大脑语言中枢连接起来。这样，拉尔夫便能毫无阻碍地与人交流了，就连他说话时的语调也是完全随着他思想情感的变化而变化的。



“给我们倒杯饮料好吗？亲爱的。”拉尔夫对斯坦弗蒂说。然后他用爪子指着一张宽大舒适的安乐椅对我说：“坐那儿吧，老兄。”

在安乐椅上坐稳后，我才发现这是一间相当大的起居室，室内还有一张琳琅满目的吧台。斯坦弗蒂在那儿给我们准备着饮料。她给自己调了一杯加柠檬龙舌兰酒，给了我一杯加冰威士忌，又为拉尔夫往地上的水晶碟子里倒了一些苏格兰威士忌。

这狗心
满意足
地舔了
起来。



见到这情景，我不禁扬了扬眉梢。这个小动作没逃过拉尔夫的眼睛。他说：“我是私人侦探，医生。难道你没听说过，私人侦探喝酒的历史很悠久吗？我总是尽量按人类的习惯去做——如果我喜欢这习惯。要是我这样喝东西让你感到不舒服，我可以用两只脚夹住玻璃杯喝。但见鬼，我为什么要这样做？”

“对，对，完全没必要。”我连忙说。

喝完酒，拉尔夫跳到沙发上，面对我们坐下。“你们刚才在肯塞镇酒吧喝过酒，两位都是那里的常客。后来，你们又在勃恩霍特餐厅用了午餐。斯坦弗蒂说你们是乘出租车来的，但我想，你们是乘电车来的，是这样吗？”

